

**ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

Αριθ. Πρωτ:

Αθήνα:

63  
1014723

Στην Αθήνα σήμερα, την 03/04/2023, μεταξύ των κατωτέρω συμβαλλομένων και συγκεκριμένα:

Αφενός της Ιδιωτικής Κεφαλαιουχικής Εταιρείας με την επωνυμία «THEASIS EXPO IKE» που εδρεύει στην Αθήνα, στην οδό Μοισιόδακος 19, με ΑΦΜ 800534097, και ΔΟΥ Ψυχικού, η οποία εκπροσωπείται νόμιμα για την υπογραφή του παρόντος από την κ. Γαλάτεια Μπασέα, Διαχειρίστρια, η οποία εφεξής αποκαλείται «Πάροχος».

Αφετέρου της αστικής εταιρίας υπό την επωνυμία «ΑΡΩΓΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΑΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΑΘΗΝΑΣ» και διακριτικό τίτλο «ΑΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΑΡΩΓΟΣ Ε.Ε.Α.», που εδρεύει στην οδό: Πανεπιστημίου 44, ΤΚ 10679, Αθήνα τηλ: 210 3380291, φαξ 2103380260, ΑΦΜ: 996858656, ΔΟΥ: Α' ΑΘΗΝΩΝ, νομίμως εκπροσωπούμενης κατά την υπογραφή του παρόντος από τον Πρόεδρο της Διοικούσας Επιτροπής κύριο Δημήτριο Βαρδακώστα.

Συμφωνούνται και γίνονται αμοιβαία αποδεκτά τα κατωτέρω:

**1. Προοίμιο**

Ο Πάροχος είναι μία εταιρεία που δραστηριοποιείται στη δημιουργία εντύπων και ηλεκτρονικών εκδόσεων, στο digital marketing και την επικοινωνία.

Η αστική μη κερδοσκοπική εταιρεία «ΑΡΩΓΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΑΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ Ε.Ε.Α.», περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, στο σκοπό και τις δράσεις αυτής την έκδοση περιοδικών, εντύπων, αλλά και με τη μορφή πολυμέσων, επί θεμάτων που σχετίζονται με την επιμελητηριακή και επιχειρηματική δραστηριότητα.

**2. Αντικείμενο Σύμβασης**

Με την παρούσα Σύμβαση το Επιμελητήριο αναθέτει και ο Πάροχος αναλαμβάνει τον σχεδιασμό και την παραγωγή του περιοδικού του ΑΡΩΓΟΥ με το διακριτικό τίτλο «Επιχειρηματικός Κόσμος» (στο εξής «Περιοδικό») καθώς επίσης και την ηλεκτρονική έκδοση σε μορφή e-book του Περιοδικού.

**3. Υποχρεώσεις Παρόχου**

Με την παρούσα σύμβαση, ο Πάροχος αναλαμβάνει να παρέχει στον ΑΡΩΓΟ τις παρακάτω Υπηρεσίες που αφορούν στο Περιοδικό του:

α. Τη σελιδοποίηση και γραφιστική επιμέλεια -σε κάθε τεύχος- θεμάτων που μπορεί να προέρχονται τόσο από θεματολογία προτεινόμενη από τον ΑΡΩΓΟ όσο και από την αρχισυνταξία του Περιοδικού.

β. Την επιμέλεια θεμάτων.

- γ. Μια φωτογράφιση, εντός ή εκτός Αθηνών, μέλους του ΑΡΩΓΟΥ, εφόσον χρειαστεί.  
δ. Τη σελιδοποίηση και γραφιστική επιμέλεια όλου του εντύπου.

#### **4. Εκτύπωση του Περιοδικού**

Στο πλαίσιο της συνεργασίας αυτής, ο Πάροχος αναλαμβάνει την παραγωγή του Περιοδικού, με τις παρακάτω προδιαγραφές:

**Διάσταση:** 21cm X 28cm

**Αριθμός σελίδων:** 64 + 4

**Τιράζ/τεύχος:** 1.500 αντίτυπα

**Χαρτί:** εξώφυλλο: velvet 170gr ματ, με gloss βερνίκι νερού α' όψης,

εσωτερικές σελίδες τεύχους: velvet 90gr

**Εκτύπωση:** 4χρωμία

**Βιβλιοδεσία:** Ράχη, κολλητό

**Περιοδικότητα:** 4 τεύχη / έτος

#### **5. Υποχρεώσεις**

Ο Πάροχος καλείται να συνεργάζεται με το προσωπικό του ΑΡΩΓΟΥ για την καλύτερη αντιμετώπιση των ζητημάτων που θα ανακύπτουν κατά την υλοποίηση των προαναφερόμενων Υπηρεσιών.

Ο ΑΡΩΓΟΣ οφείλει να παρέχει για την ολοκλήρωση του εκάστοτε τεύχους:

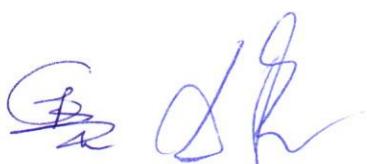
α. τις απαραίτητες διαφημίσεις σε αρχεία έτοιμα προς εκτύπωση

β. τυχόν κείμενα – άρθρα, τα οποία δε θα τυγχάνουν περαιτέρω επεξεργασίας από τον Πάροχο.

γ. την ενδεδειγμένη σειρά παρουσίασης των διαφημιστικών καταχωρήσεων σε κάθε τεύχος του Περιοδικού.

#### **6. Διακοπή, ακύρωση εκτέλεσης της παρούσας σύμβασης**

Στην περίπτωση που η εκτέλεση της παρούσας μετά την ανάθεσή της, διακοπεί ή ακυρωθεί χωρίς υπαιτιότητα του Παρόχου, τότε στον Πάροχο καταβάλλεται από τον ΑΡΩΓΟ κάθε αμοιβή που αναλογεί στις ήδη παρασχεθείσες υπηρεσίες του, κατά το ποσοστό που αυτές έχουν ήδη ολοκληρωθεί, ακόμα και αν αυτές δεν έχουν ακόμα παραδοθεί στον ΑΡΩΓΟ ή ευρίσκονται σε στάδιο τελικής επεξεργασίας.



## 7. Αμοιβή για τις συμφωνηθείσες υπηρεσίες

Το κόστος των υπηρεσιών, όπως περιγράφονται στις παραγράφους 3 και 4 ανέρχεται σε οκτώ χιλιάδες τετρακόσια ευρώ (€8.400), πλέον του αναλογούντος ΦΠΑ, ανά παραδιδόμενο τεύχος.

Ήτοι συνολικό ετήσιο κόστος:

$$4 \text{ Τεύχη} \times 8.400 \text{ ευρώ} + \text{ΦΠΑ} = 33.600 \text{ ευρώ} + 24\% \text{ ΦΠΑ}$$

Τα προαναφερθέντα κόστη έχουν υπολογιστεί με τις τιμές χαρτιού την ημέρα της υπογραφής της παρούσας. Ενδεχόμενη σημαντική αλλαγή, άνω του 5%, στις διεθνείς τιμές χαρτιού θα πρέπει να συμφωνηθεί η αναπροσαρμογή της ανωτέρω αμοιβής.

Πέραν της αμοιβής που αναφέρεται ρητά στο παρόν συμφωνητικό, για κάθε είδους αύξηση αυτής για παροχή πρόσθετης ή διαφορετικής υπηρεσίας η αμοιβή θα συμφωνείται από κοινού εγγράφως εκ των προτέρων.

## 8. Διάρκεια σύμβασης

Η παρούσα συμφωνία έχει ισχύ για ένα (1) έτος, έως την 31/3/2024. Η συμφωνία μπορεί να ανανεώνεται για ένα (1) ακόμη έτος, κάθε φορά, με έγγραφη συμφωνία των συμβαλλομένων μερών πριν τη λήξη της προηγουμένης.

## 9. Χρόνος και προθεσμίες παροχής των Υπηρεσιών

Ο Πάροχος οφείλει να παρευρίσκεται, είτε με φυσική παρουσία ή μέσω τηλεδιάσκεψης, σε συσκέψεις των αρμοδίων οργάνων του ΑΡΩΓΟΥ και τις τυχόν διαβουλεύσεις αυτού με τρίτους στα γραφεία του ΑΡΩΓΟΥ ή σε άλλο τόπο, κατά τα ως άνω, σύμφωνα με τις κατά περίπτωση απαιτήσεις. Για τον σκοπό αυτό ο ΑΡΩΓΟΣ θα ειδοποιεί έγκαιρα τον Πάροχο, ώστε η απασχόληση του αυτή να μην αποκλείει την διεκπεραίωση άλλων επαγγελματικών υποχρεώσεων του Παρόχου.

Για την παροχή κάθε Υπηρεσίας ο Πάροχος, σε συμφωνία με τον ΑΡΩΓΟ, θα καθορίζει κατά περίπτωση εύλογη προθεσμία παράδοσής της, ανάλογα με τη φύση της υπηρεσίας. Σε κάθε περίπτωση, συμφωνείται, ότι το οριστικό προσχέδιο του περιοδικού θα παραδίδεται από τον Πάροχο στον ΑΡΩΓΟ, σε ηλεκτρονική ή έντυπη μορφή προς έγκριση και για το «ΤΥΠΩΘΕΙΤΩ».

## 10. Τρόπος πληρωμής

Ο Πάροχος για τη λήψη της αμοιβής του θα εκδίδει, με την παράδοση εκάστου τεύχους του Περιοδικού, και τη σύνταξη σχετικού πρωτοκόλλου οριστικής παραλαβής αυτού, εφόσον το παραδοθέν είναι σύμφωνο προς το εγκριθέν προηγουμένως προσχέδιο αυτού, τιμολόγιο παροχής υπηρεσιών προς τον ΑΡΩΓΟ σύμφωνα με το τιράζ και την αξία που περιγράφονται στην παράγραφο 7 το οποίο θα εξοφλείται σε 15 ημέρες από την ημερομηνία τιμολόγησης.



Οι πληρωμές θα πραγματοποιούνται με κατάθεση στον εταιρικό λογαριασμό που τηρεί ο Πάροχος στην Τράπεζα Πειραιώς με αριθμό IBAN: GR 130 1720 28000 5028 06976 8083.

## **11. Εμπιστευτικότητα**

11.1 Ο Πάροχος αναλαμβάνει την υποχρέωση να μην ανακοινώνει σε τρίτους εμπιστευτικές πληροφορίες που λαμβάνει από τον ΑΡΩΓΟ κατά την εκτέλεση της Σύμβασης και αφορούν το περιεχόμενο της σύμβασης, τον ΑΡΩΓΟ ή τα στελέχη ή αντισυμβαλλομένους αυτού και όλες τις πληροφορίες (συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά τεχνικών δεδομένων, εμπορικών απορρήτων, πολιτικών, κατευθυντήριων γραμμών, σχεδίων, επιχειρηματικών δεδομένων ή όρων και προϋποθέσεων της παρούσας σύμβασης) που θα αποκτήσει, άμεσα ή έμμεσα, στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης και δεσμεύεται να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για την αποφυγή ενδεχόμενης αθέτησης της ίδιας υποχρέωσης εμπιστευτικότητας από τις Εταιρίες ή από το προσωπικό του, που κατέστη αναγκαίο, στα πλαίσια της παρούσας σύμβασης, να λάβει γνώση των πληροφοριών αυτών, με οποιοδήποτε μέσο του παρέχονται και ανεξάρτητα από το αν αναφέρουν τον χαρακτήρα «εμπιστευτικό», εφόσον βέβαια οι πληροφορίες αυτές δεν είναι ήδη γνωστές στο κοινό.

11.2 Σε περίπτωση που ο ΑΡΩΓΟΣ αντιληφθεί παραβίαση της εμπιστευτικότητας, οφείλει να ειδοποιεί τον Πάροχο αμελλητί καθώς και να παρέχει κάθε απαιτούμενη συνδρομή για την αντιμετώπιση της ως άνω παραβίασης.

11.3 Ο Πάροχος, όποτε του ζητηθεί από τον ΑΡΩΓΟ, υποχρεούται να επιστρέψει, εντός πέντε (5) ημερών, κάθε έγγραφο και υλικό που περιέχει εμπιστευτικές πληροφορίες.

11.4 Όλες οι διατάξεις της παρούσας ρήτρας θα συνεχίσουν να ισχύουν για πέντε (5) έτη και μετά τη λήξη ή για οποιονδήποτε άλλο λόγο λύση της παρούσας Σύμβασης.

## **12. Καταγγελία – Λύση**

12.1 Ο Πάροχος μπορεί να καταγγείλει την παρούσα σε περίπτωση που ο ΑΡΩΓΟΣ παραβεί οποιοδήποτε όρο της παρούσας, συμφωνημένων όλων ως ουσιωδών. Σε κάθε περίπτωση ο ΑΡΩΓΟΣ μπορεί οποτεδήποτε να καταγγείλει ελεύθερα και αζημίως τη παρούσα, υποχρεούμενος μόνο στη καταβολή της αμοιβής για τις ήδη παρασχεθείσες υπηρεσίες του Παρόχου, κατά τα ειδικότερον οριζόμενα στον όρο 6 της παρούσας.

12.2 Σε περίπτωση πτώχευσης, λύσης, ή θέσεως σε αναγκαστική διαχείριση ή εκκαθάριση οποιασδήποτε των συμβαλλομένων, ο αντισυμβαλλόμενος μπορεί να ζητήσει τη λύση της παρούσας αζημίως για αυτόν. Το ίδιο ισχύει σε περίπτωση υποβολής αίτησης ή έναρξης της διαδικασίας για την υπαγωγή σε καθεστώς ως ανωτέρω. Σε αυτήν την περίπτωση, η γραπτή ειδοποίηση του αντισυμβαλλόμενου έχει μόνο ενημερωτικό χαρακτήρα, καθ' όσον η λήξη της σύμβασης ισχύει από την ημερομηνία έναρξης των ανωτέρω διαδικασιών.



### **13. Πνευματικά Δικαιώματα**

13.1 Γίνεται ήδη αμοιβαία αποδεκτό με την παρούσα ότι όλα τα πνευματικά δικαιώματα του έργου ανήκουν στον ΑΡΩΓΟ, συμπεριλαμβανομένου του τίτλου της έντυπης ή ηλεκτρονικής έκδοσης του περιοδικού, καθώς και ότι ο ΑΡΩΓΟΣ διατηρεί το αποκλειστικό δικαίωμα εκμετάλλευσης του περιοδικού, ως και παρουσίασης αυτού.

13.2 Σε κάθε περίπτωση, η παρούσα σύμβαση δεν αποτελεί επ' ουδενί μεταβίβαση οποιουδήποτε πνευματικού, περιουσιακού ή άλλου δικαιώματος διανοητικής ιδιοκτησίας επί των προϊόντων, ως συνόλου ή και μέρους αυτών από τον ΑΡΩΓΟ στον Πάροχο. Ο Πάροχος υποχρεούται να απόσχει από κάθε πράξη ή παράλειψη που δύναται να παραβιάσει κατά τα νομίμως προβλεπόμενα τα ως άνω αποκλειστικά δικαιώματα του ΑΡΩΓΟΥ επί των προϊόντων του. Σε αντίθετη περίπτωση, ο ΑΡΩΓΟΣ του οποίου παραβιάζονται δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας δύναται να αξιώσει την αποκατάσταση της ζημίας που τυχόν υποστεί ο ίδιος ή/και συνεργάτης του ή/και τρίτος (συμπεριλαμβανομένων τυχόν τρίτων με τους οποίους διατηρεί συμβατική σχέση).

13.3 Ο Πάροχος δεσμεύεται να λάβει κάθε εφικτό μέτρο προς αποφυγή της καταστρατήγησης των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας στα προϊόντα του ΑΡΩΓΟΥ από οποιονδήποτε τρίτο και να παρέχει στον ΑΡΩΓΟ τη μέγιστη δυνατή συνδρομή που του ζητηθεί προς εκπλήρωση του σκοπού αυτού (ενδεικτικά: ενημέρωση εφόσον υποπέσουν στην αντίληψή του τυχόν παράνομες πράξεις ή παραλείψεις που ενδέχεται να θίξουν τα ως άνω δικαιώματα του ΑΡΩΓΟΥ, παροχή εύλογης συνδρομής σε περίπτωση δικαστικής διένεξης, αποκάλυψη της ταυτότητας τυχόν τρίτων μη εξουσιοδοτημένων χρηστών που απέκτησαν παρανόμως πρόσβαση κ.λπ.).

13.4 Ο Πάροχος αναγνωρίζει ότι τα εμπορικά σήματα, η εμπορική επωνυμία, άλλα σύμβολα, διακριτικά γνωρίσματα που ο ΑΡΩΓΟΣ χρησιμοποιεί στο πλαίσιο της παρούσας, παραμένουν στην αποκλειστική κυριότητα του ΑΡΩΓΟΥ και κανένας όρος της παρούσας δεν μπορεί να ερμηνευθεί ως ρητή ή σιωπηρή παραχώρηση άδειας χρήσης.

13.5 Το παρόν άρθρο επιβιώνει στο σύνολό του και της τυχόν λήξης ή με οποιονδήποτε τρόπο λύσης της παρούσας.

### **14. Επίλυση διαφορών - Δωσιδικία**

Οι συμβαλλόμενοι θα προσπαθήσουν με καλή πίστη να επιλύσουν φιλικά, με αμοιβαία συμφωνία, κάθε διαφορά που τυχόν προκύψει μεταξύ τους, σε σχέση με την παρούσα σύμβαση, με οποιοδήποτε τεχνικό, νομικό ή άλλο μέσο θεωρούν κατάλληλο.

Η παρούσα διέπεται από το Ελληνικό Δίκαιο. Για κάθε διαφορά από την παρούσα Σύμβαση, συμπεριλαμβανομένων διαφορών περί την ισχύ, ερμηνεία ή εκτέλεση αυτής, καθ' όλη τη διάρκειά της αλλά και μετά την καθ' οιονδήποτε τρόπο λύση αυτής η οποία δεν έχει επιλυθεί φιλικά, αποκλειστικά αρμόδια είναι τα δικαστήρια των Αθηνών.



## **15. Προστασία Προσωπικών Δεδομένων**

Ο Πάροχος εγγυάται ότι: συμμορφώνεται και θα συμμορφώνεται με το ρυθμιστικό πλαίσιο περί προστασίας προσωπικών δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων του Κανονισμού (ΕΕ)2016/679 (εφεξής «ΓΚΠΔ»), τη σχετική νομολογία του ΔΕΕ του ν. 4624/2019 και οποιασδήποτε άλλης σχετικής πράξης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων (εφεξής «ΕΣΠΔ») και της Αρχής Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (εφεξής από κοινού αποκαλούμενη ως «Υφιστάμενη Νομοθεσία»).

Κάθε τυχόν πρόσβαση ή/και περαιτέρω επεξεργασία, που θα διενεργεί ο Πάροχος, στο πλαίσιο εκτέλεσης της παρούσης, θα το πραγματοποιεί ως Εκτελών την Επεξεργασία, για λογαριασμό του ΑΡΩΓΟΥ. Και οι επιμέρους σχέσεις των μερών διέπονται από τη «Σύμβαση Προστασίας Δεδομένων», η οποία αποτελεί παράρτημα και αναπόσπαστο τμήμα της παρούσης.

## **16. Υποκατάσταση – Εκχώρηση**

Ο Πάροχος δεν μπορεί να υποκατασταθεί από τρίτο μέρος σε κάποιες ή σε όλες τις υποχρεώσεις και τα δικαιώματα που ορίζονται στην παρούσα, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση του ΑΡΩΓΟΥ.

## **17. Μερική παραίτηση – ακυρότητα**

17.1 Παραίτηση από οποιονδήποτε όρο της παρούσας δεν εκτείνεται ούτε επηρεάζει οποιονδήποτε άλλο όρο, ως προς τον οποίο δεν έχει γίνει ρητή παραίτηση, ούτε θέτει σε κίνδυνο δικαιώματα εξ αυτού.

17.2 Ακυρότητα ή ακυρωσία μέρους της παρούσας δε συνεπιφέρει ακυρότητα του συνόλου αυτής. Οι συμβαλλόμενοι υποχρεούνται να αντικαταστήσουν τον τυχόν άκυρο όρο με άλλο που να κατατείνει στο δυνατό πλησιέστερο επιχειρηματικό και οικονομικό αποτέλεσμα με τον άκυρο.

17.3 Οποιαδήποτε καθυστέρηση ή παράλειψη εκ μέρους ενός εκ των συμβαλλομένων στην άσκηση κάποιου δικαιώματός της δε θα λογίζεται ως παραίτησή της από αυτό, ούτε θα συνεπάγεται αποδυνάμωση του δικαιώματος αυτού.

## **18. Γενικοί όροι**

Το παρόν έγγραφο αποτελεί την πλήρη συνεννόηση και συμφωνία μεταξύ των μερών σε σχέση με το αντικείμενο που τίθεται στην παρούσα και υπερισχύει όλων των προηγούμενων συμβάσεων, συνεννοήσεων, συμφωνιών, υποσχέσεων, εγγυήσεων και δηλώσεων προφορικών ή γραπτών, ρητών ή σιωπηρών, που δεν ενσωματώθηκαν στην παρούσα.



Η Σύμβαση αυτή δεν δύναται να τροποποιηθεί, μεταβληθεί, προσαρμοσθεί, συμπληρωθεί, ή διαφοροποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο, παρά μόνον γραπτώς, αφού υπογραφεί από τα μέρη και επισυναφθεί στην παρούσα ως Τροποποίηση.

Κατόπιν συμμόρφωσης με όλα τα ανωτέρω, τα Μέρη νομίμως υπογράφουν την παρούσα Σύμβαση σε δύο (2) αντίγραφα. Έκαστο Μέρος έλαβε ένα γνήσιο αντίγραφο.

**Για τον Πάροχο**

Theasis Expo IKE

Γαλάτεια Μπασέα

Διαχειρίστρια

THEASIS EXPO IKE  
ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΕΚΘΕΣΕΩΝ  
ΜΟΣΙΟΔΑΚΟΣ 19, Τ.Κ. 11524 ΑΘΗΝΑ  
ΑΦΜ: 800534097 ΔΟΥ: ΨΥΧΙΚΟΥ  
ΑΡ. Γ.Ε.ΜΗ 128029301000

THEASIS EXPO IKE  
ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΕΚΘΕΣΕΩΝ  
ΜΟΣΙΟΔΑΚΟΣ 19, Τ.Κ. 11524 ΑΘΗΝΑ  
ΑΦΜ: 800534097 ΔΟΥ: ΨΥΧΙΚΟΥ  
ΑΡ. Γ.Ε.ΜΗ 128029301000

**Για την ΑΡΩΓΟ**

Δημήτριος Βαρδακώστας

ΑΡΩΓΟΣ ΣΥΜΒΟΛΕΙΣΤΙΚΗ/ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ  
ΑΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΥ  
ΠΑΡΟΧΗ ΜΗΤΟΥΡΓΙΚΗΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ, ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΩΝ ΕΠΙΒΛΟΥΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚ/ΜΙΟΝ/  
ΥΛΟΠΟΙΗΣ ΕΠΙΧ/ΝΟΝ ΠΡΟΓ/ΙΩΝ/  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 44 - 106 79 ΑΘΗΝΑ  
ΑΦΜ: 996853856 - ΔΟΥ: Α' ΑΘΗΝΩΝ  
email: info@arogos.gr

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**  
**Σύμβαση Προστασίας Δεδομένων**  
**ΤΜΗΜΑ I**

**Ρήτρα 1**

**Σκοπός και πεδίο εφαρμογής**

- α) Οι παρούσες τυποποιημένες συμβατικές ρήτρες (στο εξής: ρήτρες) έχουν ως σκοπό να διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με το άρθρο 28 παράγραφοι 3 και 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/EK (Γενικός Κανονισμός Προστασίας Δεδομένων).
- β) Οι υπεύθυνοι επεξεργασίας και οι εκτελούντες την επεξεργασία που απαριθμούνται στο προσάρτημα I συμφώνησαν τις παρούσες ρήτρες προκειμένου να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με το άρθρο 28 παράγραφοι 3 και 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.
- γ) Οι παρούσες ρήτρες εφαρμόζονται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα όπως καθορίζεται στο προσάρτημα II.
- δ) Τα προσαρτήματα I έως IV είναι αναπόσπαστο μέρος των ρητρών.
- ε) Οι παρούσες ρήτρες δεν θίγουν τις υποχρεώσεις στις οποίες υπόκειται ο υπεύθυνος επεξεργασίας δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.
- στ) Οι παρούσες ρήτρες δεν διασφαλίζουν από μόνες τους τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που σχετίζονται με τις διεθνείς διαβιβάσεις σύμφωνα με το κεφάλαιο V του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

**Ρήτρα 2**

**Αμετάβλητος χαρακτήρας των ρητρών**

- α) Τα μέρη δεσμεύονται να μην τροποποιούν τις ρήτρες παρά μόνο για να προσθέσουν ή να επικαιροποιήσουν πληροφορίες στα προσαρτήματα.
- β) Η δέσμευση αυτή δεν εμποδίζει τα μέρη να ενσωματώνουν τις τυποποιημένες συμβατικές ρήτρες που ορίζονται στις παρούσες ρήτρες σε ευρύτερη σύμβαση ούτε να προσθέτουν άλλες ρήτρες ή πρόσθετες εγγυήσεις, υπό τον όρο ότι αυτές δεν αντιφέρουν, άμεσα ή έμμεσα, προς τις ρήτρες ούτε θίγουν τα θεμελιώδη δικαιώματα ή τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων.

**Ρήτρα 3**

**Ερμηνεία**

- α) Όπου στις παρούσες ρήτρες χρησιμοποιούνται όροι που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679, οι εν λόγω όροι έχουν την ίδια έννοια με αυτή που έχουν στον οικείο κανονισμό.
- β) Η ανάγνωση και ερμηνεία των παρουσών ρητρών πραγματοποιούνται υπό το πρίσμα των διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.
- γ) Οι παρούσες ρήτρες δεν ερμηνεύονται με τρόπο που αντιβαίνει προς τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 ή με τρόπο που θίγει τα θεμελιώδη δικαιώματα ή τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων.



## **Ρήτρα 4**

### **Ιεραρχία**

Σε περίπτωση αντίφασης μεταξύ των παρουσών ρητρών και των διατάξεων συναφών συμφωνιών μεταξύ των μερών οι οποίες ισχύουν κατά τον χρόνο που συμφωνούνται ή συνάπτονται οι παρούσες ρήτρες, οι παρούσες ρήτρες υπερισχύουν.

## **Ρήτρα 5**

### **Ρήτρα σύνδεσης**

- α) Οποιαδήποτε οντότητα που δεν είναι συμβαλλόμενο μέρος των παρουσών ρητρών μπορεί, με τη συγκατάθεση όλων των συμβαλλόμενων μερών, να προσχωρήσει στις παρούσες ρήτρες ανά πάσα στιγμή, ως υπεύθυνος επεξεργασίας ή ως εκτελών την επεξεργασία, συμπληρώνοντας τα παραρτήματα και υπογράφοντας το παράρτημα I.
- β) Αφού συμπληρωθούν και υπογραφούν τα παραρτήματα του στοιχείου α), η προσχωρούσα οντότητα λογίζεται ως συμβαλλόμενο μέρος των παρουσών ρητρών και έχει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις υπευθύνου επεξεργασίας ή εκτελούντος την επεξεργασία, σύμφωνα με τον χαρακτηρισμό της στο παράρτημα I.
- γ) Η προσχωρούσα οντότητα δεν έχει δικαιώματα ή υποχρεώσεις που απορρέουν από τις παρούσες ρήτρες όσον αφορά το διάστημα πριν καταστεί συμβαλλόμενο μέρος.

## **ΤΜΗΜΑ II**

### **ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ**

## **Ρήτρα 6**

### **Περιγραφή της επεξεργασίας**

Οι λεπτομέρειες των πράξεων επεξεργασίας, ιδίως οι κατηγορίες των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και οι σκοποί της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας, καθορίζονται στο προσάρτημα II.

## **Ρήτρα 7**

### **Υποχρεώσεις των συμβαλλόμενων μερών**

#### **7.1. Εντολές**

- α) Ο εκτελών την επεξεργασία επεξεργάζεται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μόνο βάσει καταγεγραμμένων εντολών του υπευθύνου επεξεργασίας, εκτός εάν υποχρεούται προς τούτο βάσει του δικαίου της Ένωσης ή του δικαίου του κράτους μέλους στο οποίο υπόκειται ο εκτελών την επεξεργασία. Στην περίπτωση αυτή, ο εκτελών την επεξεργασία ενημερώνει τον υπεύθυνο επεξεργασίας για την εν λόγω νομική απαίτηση πριν από την επεξεργασία, εκτός εάν το εν λόγω δίκαιο απαγορεύει αυτού του είδους την ενημέρωση για σοβαρούς λόγους δημόσιου συμφέροντος. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί επίσης να δίνει μεταγενέστερες εντολές καθ' όλη τη διάρκεια της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Οι εν λόγω εντολές είναι πάντοτε έγγραφες.
- β) Ο εκτελών την επεξεργασία ενημερώνει αμέσως τον υπεύθυνο επεξεργασίας, εάν, κατά την άποψη του εκτελούντος της επεξεργασία, κάποια εντολή του υπευθύνου επεξεργασίας παραβιάζει τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 ή ενωσιακές ή εθνικές διατάξεις περί προστασίας δεδομένων.

## **7.2. Περιορισμός του σκοπού**

Ο εκτελών την επεξεργασία επεξεργάζεται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μόνο για τον συγκεκριμένο σκοπό ή σκοπούς της επεξεργασίας που ορίζονται στο προσάρτημα II, εκτός αν λάβει περαιτέρω εντολές από τον υπεύθυνο επεξεργασίας.

## **7.3. Διάρκεια της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα**

Η επεξεργασία από τον εκτελούντα την επεξεργασία πραγματοποιείται μόνο για το χρονικό διάστημα που καθορίζεται στο προσάρτημα II.

## **7.4. Ασφάλεια της επεξεργασίας**

α) Ο εκτελών την επεξεργασία εφαρμόζει τουλάχιστον τα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα που καθορίζονται στο προσάρτημα III προκειμένου να διασφαλίζει την ασφάλεια των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Στο πλαίσιο αυτό συμπεριλαμβάνεται η προστασία των δεδομένων από παραβίαση της ασφάλειας που οδηγεί σε τυχαία ή παράνομη καταστροφή, απώλεια, μεταβολή, άνευ αδείας κοινολόγηση ή προσπέλαση δεδομένων (στο εξής: παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα). Κατά την αξιολόγηση του κατάλληλου επιπέδου ασφάλειας, τα συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν δεόντως υπόψη τις τελευταίες εξελίξεις, το κόστος εφαρμογής, τη φύση, το πεδίο εφαρμογής, το πλαίσιο και τους σκοπούς της επεξεργασίας, καθώς και τους κινδύνους που συντρέχουν για τα υποκείμενα των δεδομένων.

β) Ο εκτελών την επεξεργασία παρέχει σε μέλη του προσωπικού του πρόσβαση στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο στο μέτρο που είναι απολύτως αναγκαίο για την εκτέλεση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της σύμβασης. Ο εκτελών την επεξεργασία διασφαλίζει ότι τα πρόσωπα που είναι εξουσιοδοτημένα να επεξεργάζονται τα λαμβανόμενα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα έχουν αναλάβει δέσμευση τήρησης εμπιστευτικότητας ή υπόκεινται σε δέουσα κανονιστική υποχρέωση τήρησης εμπιστευτικότητας.

## **7.5. Ευαίσθητα δεδομένα**

Αν η επεξεργασία περιλαμβάνει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αποκαλύπτουν τη φυλετική ή εθνοτική καταγωγή, τα πολιτικά φρονήματα, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις ή τη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, γενετικά δεδομένα ή βιομετρικά δεδομένα με σκοπό την αδιαμφισβήτητη ταυτοποίηση προσώπου, δεδομένα που αφορούν την υγεία ή τη σεξουαλική ζωή ή τον γενετήσιο προσανατολισμό φυσικού προσώπου, ή δεδομένα που αφορούν ποινικές καταδίκες και αδικήματα (στο εξής: ευαίσθητα δεδομένα), ο εκτελών την επεξεργασία εφαρμόζει ειδικούς περιορισμούς κατανεύοντας εγγυήσεις.

## **7.6. Τεκμηρίωση και συμμόρφωση**

- α) Τα συμβαλλόμενα μέρη είναι σε θέση να αποδείξουν τη συμμόρφωσή τους με τις παρούσες ρήτρες.
- β) Ο εκτελών την επεξεργασία ανταποκρίνεται άμεσα και επαρκώς σε όλα τα αιτήματα πληροφοριών του υπεύθυνου επεξεργασίας σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων σύμφωνα με τις παρούσες ρήτρες.
- γ) Ο εκτελών την επεξεργασία θέτει στη διάθεση του υπεύθυνου επεξεργασίας κάθε απαραίτητη πληροφορία προς απόδειξη της συμμόρφωσης προς τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στις παρούσες ρήτρες και απορρέουν απευθείας από τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679. Επιπλέον, κατόπιν



αιτήματος του υπευθύνου επεξεργασίας, ο εκτελών την επεξεργασία επιτρέπει και διευκολύνει ελέγχους των δραστηριοτήτων επεξεργασίας που καλύπτονται από τις παρούσες ρήτρες, σε εύλογα τακτά χρονικά διαστήματα ή αν υπάρχουν ενδείξεις μη συμμόρφωσης. Όταν αποφασίζει για επανεξέταση ή έλεγχο, ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να λαμβάνει υπόψη σχετικές πιστοποιήσεις του εκτελούντος την επεξεργασία.

δ) Ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να επιλέγει να διενεργήσει τον έλεγχο ο ίδιος ή να τον αναθέσει σε ανεξάρτητο ελεγκτή. Οι έλεγχοι είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν και επιθεωρήσεις στους χώρους ή τις φυσικές εγκαταστάσεις του εκτελούντος την επεξεργασία, ενώ, όταν ενδείκνυται, διενεργούνται έπειτα από εύλογη προθεσμία προειδοποίησης.

ε) Τα συμβαλλόμενα μέρη θέτουν τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παρούσα ρήτρα, συμπεριλαμβανομένων των αποτελεσμάτων τυχόν ελέγχων, στη διάθεση της αρμόδιας εποπτικής αρχής (ΑΠΔΠΧ), κατόπιν σχετικού αιτήματός της.

#### 7.7. Χρήση υπεργολάβων επεξεργασίας

α) εκτελών την επεξεργασία δεν αναθέτει σε υπεργολάβο επεξεργασίας καμία από τις πράξεις επεξεργασίας που εκτελεί για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας σύμφωνα με τις παρούσες ρήτρες, χωρίς την προηγούμενη ειδική γραπτή άδεια του υπευθύνου επεξεργασίας. Ο εκτελών την επεξεργασία υποβάλλει το αίτημα για ειδική άδεια τουλάχιστον ένα (1) μήνα πριν από την πρόσληψη του οικείου υπεργολάβου επεξεργασίας, μαζί με τις πληροφορίες που απαιτούνται προκειμένου να μπορεί ο υπεύθυνος επεξεργασίας να αποφασίσει για τη χορήγηση της άδειας. Στο προσάρτημα IV περιλαμβάνεται κατάλογος των υπεργολάβων επεξεργασίας που έχουν λάβει άδεια από τον υπεύθυνο επεξεργασίας. Τα συμβαλλόμενα μέρη επικαιροποιούν το προσάρτημα IV.

β) Όταν ο εκτελών την επεξεργασία προσλαμβάνει υπεργολάβο επεξεργασίας για την εκτέλεση συγκεκριμένων δραστηριοτήτων επεξεργασίας (για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας), το πράττει μέσω σύμβασης η οποία επιβάλλει στον υπεργολάβο επεξεργασίας, στην ουσία, τις ίδιες υποχρεώσεις όσον αφορά την προστασία των δεδομένων με αυτές που επιβάλλονται στον εκτελούντα την επεξεργασία σύμφωνα με τις παρούσες ρήτρες. Ο εκτελών την επεξεργασία διασφαλίζει ότι ο υπεργολάβος επεξεργασίας συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις στις οποίες υπόκειται ο εκτελών την επεξεργασία σύμφωνα με τις παρούσες ρήτρες και τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.

γ) Κατόπιν αιτήματος του υπευθύνου επεξεργασίας, ο εκτελών την επεξεργασία παρέχει στον υπεύθυνο επεξεργασίας αντίγραφο της συμφωνίας με τον υπεργολάβο και κάθε τυχόν μεταγενέστερης πράξης τροποποίησής της. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την προστασία επαγγελματικών απορρήτων ή άλλων εμπιστευτικών πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο εκτελών την επεξεργασία μπορεί να απαλείψει τις εμπιστευτικές πληροφορίες από το κείμενο της συμφωνίας πριν από την κοινοποίηση του αντιγράφου.

δ) Ο εκτελών την επεξεργασία παραμένει πλήρως υπεύθυνος έναντι του υπευθύνου επεξεργασίας για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων του υπεργολάβου επεξεργασίας σύμφωνα με τη σύμβασή του με τον εκτελούντα την επεξεργασία. Ο εκτελών την επεξεργασία γνωστοποιεί στον υπεύθυνο επεξεργασίας κάθε περίπτωση μη εκπλήρωσης των συμβατικών υποχρεώσεων του υπεργολάβου επεξεργασίας.

ε) Ο εκτελών την επεξεργασία συμφωνεί με τον υπεργολάβο επεξεργασίας ρήτρα δικαιούχου τρίτου, βάσει της οποίας —σε περίπτωση που ο εκτελών την επεξεργασία έπαυσε να υφίσταται από πραγματική ή νομική άποψη ή κατέστη αφερέγγυος— ο υπεύθυνος επεξεργασίας έχει το δικαίωμα



να καταγγείλει τη σύμβαση με τον υπεργολάβο επεξεργασίας και να του δώσει εντολή να διαγράψει ή να επιστρέψει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

#### 7.8. Διεθνείς διαβιβάσεις

α) Κάθε διαβίβαση δεδομένων σε τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό από τον εκτελούντα την επεξεργασία πραγματοποιείται μόνο βάσει καταγεγραμμένων εντολών του υπευθύνου επεξεργασίας ή προκειμένου να εκπληρωθεί ειδική απαίτηση του δικαίου της Ένωσης ή του κράτους μέλους στο οποίο υπόκειται ο εκτελών την επεξεργασία και εκτελείται σύμφωνα με τους όρους του κεφαλαίου V του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

β) Ο υπεύθυνος επεξεργασίας συμφωνεί ότι στις περιπτώσεις που ο εκτελών την επεξεργασία προσλαμβάνει υπεργολάβο επεξεργασίας σύμφωνα με τη ρήτρα 7.7 για την εκτέλεση συγκεκριμένων δραστηριοτήτων επεξεργασίας (για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας) και οι εν λόγω δραστηριότητες επεξεργασίας περιλαμβάνουν τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατά την έννοια του κεφαλαίου V του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, ο εκτελών την επεξεργασία και ο υπεργολάβος επεξεργασίας μπορούν να διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με το κεφάλαιο V του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 μέσω της χρήσης τυποποιημένων συμβατικών ρητρών που έχει εκδώσει η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, υπό τον όρο ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις για τη χρήση των εν λόγω τυποποιημένων συμβατικών ρητρών.

### Ρήτρα 8

#### Συνδρομή στον υπεύθυνο επεξεργασίας

α) Ο εκτελών την επεξεργασία ενημερώνει αμέσως τον υπεύθυνο επεξεργασίας για κάθε αίτημα που έχει λάβει από υποκείμενο των δεδομένων. Δεν απαντά ο ίδιος στο αίτημα, εκτός αν λάβει σχετική εξουσιοδότηση από τον υπεύθυνο επεξεργασίας.

β) Ο εκτελών την επεξεργασία βοηθά τον υπεύθυνο επεξεργασίας στην εκπλήρωση της υποχρέωσής του να απαντά στα αιτήματα των υποκειμένων των δεδομένων για άσκηση των δικαιωμάτων τους, λαμβανομένης υπόψη της φύσης της επεξεργασίας. Κατά την εκπλήρωση των υποχρεώσεών του σύμφωνα με τα στοιχεία α) και β), ο εκτελών την επεξεργασία συμμορφώνεται με τις εντολές του υπευθύνου επεξεργασίας.

γ) Επιπρόσθετα στην υποχρέωση του εκτελούντος την επεξεργασία να βοηθά τον υπεύθυνο επεξεργασίας σύμφωνα με τη ρήτρα 8 στοιχείο β), ο εκτελών την επεξεργασία βοηθά επίσης τον υπεύθυνο επεξεργασίας στη διασφάλιση της συμμόρφωσης προς τις παρακάτω υποχρεώσεις, λαμβανομένων υπόψη της φύσης της επεξεργασίας δεδομένων και των πληροφοριών που διαθέτει ο εκτελών την επεξεργασία:

- 1) την υποχρέωση να διενεργεί εκτίμηση του αντικτύπου των σχεδιαζόμενων πράξεων επεξεργασίας στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (εκτίμηση αντικτύπου σχετικά με την προστασία δεδομένων), όταν ένα είδος επεξεργασίας ενδέχεται να επιφέρει υψηλό κίνδυνο για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων
- 2) την υποχρέωση να ζητεί τη γνώμη της/των αρμόδιας/-ών εποπτικής/-ών αρχής/-ών πριν από την επεξεργασία, όταν μια εκτίμηση αντικτύπου σχετικά με την προστασία δεδομένων υποδεικνύει ότι η επεξεργασία θα προκαλούσε υψηλό κίνδυνο ελλείψει μέτρων μετριασμού του κινδύνου από τον υπεύθυνο επεξεργασίας
- 3) την υποχρέωση να διασφαλίζει ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα είναι ακριβή και



επικαιροποιημένα, ενημερώνοντας χωρίς καθυστέρηση τον υπεύθυνο επεξεργασίας σε περίπτωση που ο εκτελών την επεξεργασία αντιληφθεί ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που επεξεργάζεται είναι ανακριβή ή παρωχημένα.

- 4) τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.
- δ) Τα συμβαλλόμενα μέρη καθορίζουν στο προσάρτημα III τα κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα με τα οποία ο εκτελών την επεξεργασία υποχρεούται να βοηθά τον υπεύθυνο επεξεργασίας για την εφαρμογή της παρούσας ρήτρας, καθώς και το πεδίο εφαρμογής και την έκταση της απαιτούμενης βοήθειας.

**Ρήτρα 9**  
**Γνωστοποίηση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα**

**9.1. Παραβίαση δεδομένων που αφορά δεδομένα που επεξεργάζεται ο υπεύθυνος επεξεργασίας**  
Σε περίπτωση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο εκτελών την επεξεργασία συνεργάζεται με τον υπεύθυνο επεξεργασίας και τον βοηθά να συμμορφωθεί προς τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από τα άρθρα 33 και 34 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 λαμβανομένων υπόψη της φύσης της επεξεργασίας και των πληροφοριών που διαθέτει ο εκτελών την επεξεργασία.

Σε περίπτωση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορά δεδομένα που επεξεργάζεται ο υπεύθυνος επεξεργασίας, ο εκτελών την επεξεργασία βοηθά τον υπεύθυνο επεξεργασίας:

- α) να γνωστοποιήσει την παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην/στις αρμόδια/-ες εποπτική/-ές αρχή/-ές, αμελλητί από τη στιγμή που ο υπεύθυνος επεξεργασίας απέκτησε γνώση του γεγονότος, κατά περίπτωση/εκτός αν η παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων·  
β) να συγκεντρώσει τις παρακάτω πληροφορίες, οι οποίες, σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, αναφέρονται στη γνωστοποίηση του υπευθύνου επεξεργασίας και πρέπει να περιλαμβάνουν κατ' ελάχιστο:

- 1) τη φύση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένων, όπου είναι δυνατό, των κατηγοριών και του κατά προσέγγιση αριθμού των επηρεαζόμενων υποκειμένων των δεδομένων, καθώς και των κατηγοριών και του κατά προσέγγιση αριθμού των επηρεαζόμενων αρχείων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·
- 2) τις ενδεχόμενες συνέπειες της παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·
- 3) τα ληφθέντα ή τα προτεινόμενα προς λήψη μέτρα από τον υπεύθυνο επεξεργασίας για την αντιμετώπιση της παραβίασης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και, όπου ενδείκνυται, μέτρα για την άμβλυνση ενδεχόμενων δυσμενών συνεπειών της.

Όταν και στον βαθμό που δεν είναι δυνατόν να παρασχεθούν όλες αυτές οι πληροφορίες ταυτόχρονα, στην αρχική γνωστοποίηση περιλαμβάνονται οι πληροφορίες που είναι διαθέσιμες τη δεδομένη στιγμή, ενώ πρόσθετες πληροφορίες παρέχονται σε μεταγενέστερο χρόνο και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μόλις καταστούν διαθέσιμες.

γ) να συμμορφωθεί, σύμφωνα με το άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, με την υποχρέωση να ανακοινώνει αμελλητί στο υποκείμενο των δεδομένων την παραβίαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όταν αυτή ενδέχεται να θέσει σε υψηλό κίνδυνο τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των



φυσικών προσώπων.

**9.2. Παραβίαση δεδομένων που αφορά δεδομένα που επεξεργάζεται ο εκτελών την επεξεργασία**  
Σε περίπτωση παραβίασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορά δεδομένα που επεξεργάζεται ο εκτελών την επεξεργασία, ο εκτελών την επεξεργασία ενημερώνει τον υπεύθυνο επεξεργασίας χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση από τη στιγμή που αποκτά γνώση της παραβίασης. Η εν λόγω γνωστοποίηση περιλαμβάνει κατ' ελάχιστο:

1. περιγραφή της φύσης της παραβίασης (συμπεριλαμβανομένων, όπου είναι δυνατόν, των κατηγοριών και του κατά προσέγγιση αριθμού των επηρεαζόμενων υποκειμένων των δεδομένων και αρχείων δεδομένων)
2. τα στοιχεία του σημείου επικοινωνίας από το οποίο μπορούν να ληφθούν περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την παραβίαση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα
3. τις ενδεχόμενες συνέπειες και τα ληφθέντα ή προτεινόμενα προς λήψη μέτρα για την αντιμετώπιση της παραβίασης, καθώς και, όπου ενδείκνυται, μέτρα για την άμβλυνση ενδεχόμενων δυσμενών συνεπειών της.

Όταν και στον βαθμό που δεν είναι δυνατόν να παρασχεθούν όλες αυτές οι πληροφορίες ταυτόχρονα, στην αρχική γνωστοποίηση περιλαμβάνονται οι πληροφορίες που είναι διαθέσιμες τη δεδομένη στιγμή, ενώ πρόσθετες πληροφορίες παρέχονται σε μεταγενέστερο χρόνο και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μόλις καταστούν διαθέσιμες.

Τα συμβαλλόμενα μέρη καθορίζουν στο προσάρτημα III όλα τα άλλα στοιχεία που πρέπει να παρέχονται από τον εκτελούντα την επεξεργασία κατά την παροχή βοήθειας στον υπεύθυνο επεξεργασίας για τη συμμόρφωση προς τις υποχρεώσεις του υπευθύνου επεξεργασίας σύμφωνα με τα άρθρα 33 και 34 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

**ΤΜΗΜΑ III**  
**ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

**Ρήτρα 10**  
**Μη συμμόρφωση με τις ρήτρες και καταγγελία**

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, σε περίπτωση που ο εκτελών την επεξεργασία παραβιάζει τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με τις παρούσες ρήτρες, ο υπεύθυνος επεξεργασίας μπορεί να δώσει εντολή στον εκτελούντα την επεξεργασία να αναστέλει την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα έως ότου ο τελευταίος συμμορφωθεί με τις παρούσες ρήτρες ή καταγγελθεί η σύμβαση. Ο εκτελών την επεξεργασία ενημερώνει αμέσως τον υπεύθυνο επεξεργασίας σε περίπτωση που αδυνατεί να συμμορφωθεί με τις παρούσες ρήτρες, για οποιονδήποτε λόγο.
2. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας έχει δικαίωμα να καταγγείλει τη σύμβαση στον βαθμό που αφορά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με τις παρούσες ρήτρες, αν:
  - 1) η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τον εκτελούντα την επεξεργασία ανεστάλη από τον υπεύθυνο επεξεργασίας σύμφωνα με το στοιχείο α) και η συμμόρφωση με τις παρούσες ρήτρες δεν αποκαταστάθηκε εντός εύλογου χρονικού διαστήματος και, σε κάθε περίπτωση, εντός ενός μηνός από την ημερομηνία της αναστολής



- 2) ο εκτελών την επεξεργασία παραβιάζει ουσιωδώς ή με τρόπο διαρκή τις παρούσες ρήτρες ή τις υποχρεώσεις του βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 .
- 3) ο εκτελών την επεξεργασία δεν συμμορφώνεται με δεσμευτική απόφαση αρμόδιου δικαστηρίου ή της/των αρμόδιας/-ων εποπτικής/-ών αρχής/-ών όσον αφορά τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με τις παρούσες ρήτρες ή τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.
3. Ο εκτελών την επεξεργασία έχει δικαίωμα να καταγγείλει τη σύμβαση στον βαθμό που αφορά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με τις παρούσες ρήτρες αν, παρόλο που έχει ενημερώσει τον υπεύθυνο επεξεργασίας ότι οι εντολές του παραβιάζουν εφαρμοστέες νομικές απαιτήσεις σύμφωνα με τη ρήτρα 7.1 στοιχείο β), ο υπεύθυνος επεξεργασίας εμμένει στη συμμόρφωση με τις εν λόγω εντολές.
4. Μετά την καταγγελία της σύμβασης, ο εκτελών την επεξεργασία, κατ' επιλογή του υπευθύνου επεξεργασίας, διαγράφει όλα τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που επεξεργάζεται για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας και πιστοποιεί στον υπεύθυνο επεξεργασίας ότι το έχει πράξει ή επιστρέφει όλα τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα στον υπεύθυνο επεξεργασίας και διαγράφει τα υφιστάμενα αντίγραφα, εκτός αν το δίκαιο της Ένωσης ή του κράτους μέλους απαιτεί την αποθήκευση των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Έως τη διαγραφή ή την επιστροφή των δεδομένων, ο εκτελών την επεξεργασία συνεχίζει να διασφαλίζει τη συμμόρφωση με τις παρούσες ρήτρες.

---



ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος συμβαλλόμενων μερών

Υπεύθυνος επεξεργασίας: ΑΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΑΡΩΓΟΣ Ε.Ε.Α.

Υπογραφή και ημερομηνία προσχώρησης: .....

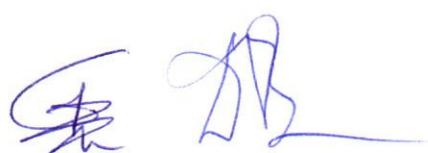
**Υπεύθυνος Προστασίας Δεδομένων**

1. Όνομα: Νικόλας Κανελλόπουλος – Χαρά Ζέρβα & Συνεργάτες Δικηγορική Εταιρεία – NK Law Firm

Διεύθυνση: Ομήρου 34, Αθήνα, Τ.Κ. 106 72

Όνομα, θέση και στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επικοινωνίας: Στέργιος Κωνσταντίνου, Μαρία  
Κανέλλα Σούφερη, gdpr@arogos-eea.gr.

Εκτελών την επεξεργασία: : Η THEASIS EXPO IKE δεν υποχρεούται σε διορισμό DPO



## ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ II

### Περιγραφή της επεξεργασίας

Κατηγορίες υποκειμένων δεδομένων των οποίων τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία:

- Αρθρογράφοι
- Άτομα που θα περιλαμβάνονται στα άρθρα, συνεντευξιαζόμενοι
- Εργαζόμενοι του Ε.Ε.Α και του Αρωγού, εργοδότες, διάφορες επαγγελματικές κατηγορίες
- Φυσικά πρόσωπα που συμμετέχουν σε προγράμματα επαγγελματικής κατάρτισης που διοργανώνει ή συνδιοργανώνει ή συμμετέχει το Ε.Ε.Α. και ο Αρωγός.

Κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία:

- Στοιχεία ταυτοποίησης (λ.χ. ονοματεπώνυμο, φύλο, ηλικία)
- Στοιχεία επικοινωνίας (λ.χ. διεύθυνση οικίας, , τηλεφωνικός αριθμός, e-mail, λοιπά στοιχεία επικοινωνίας κ.α.)
- Στοιχεία βιογραφικού και επαγγελματικής εμπειρίας, λοιπά επαγγελματικά δεδομένα.

### Φύση της επεξεργασίας

Η επεξεργασία αφορά από τον Πάροχο, ήτοι την εταιρεία **theasis expo IKE**, στον σχεδιασμό και στην παραγωγή του περιοδικού του ΑΡΩΓΟΥ με το διακριτικό τίτλο «**Επιχειρηματικός Κόσμος**» (στο εξής «**Περιοδικό**») καθώς επίσης και στην ηλεκτρονική έκδοση σε μορφή e-book του Περιοδικού, όπως προσδιορίζεται περαιτέρω στην ανωτέρω συμφωνία μεταξύ της **THEASIS EXPO IKE** και της **αστικής εταιρίας μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα ΑΡΩΓΟΣ Ε.Ε.Α.**

**Σκοπός/-οί για τον οποίο ή τους οποίους τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία για λογαριασμό του υπευθύνου επεξεργασίας**

Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που αφορά σε αρθρογράφους, σε ανθρώπους που θα περιλαμβάνονται στα άρθρα, συνεντευξιαζόμενους, εργαζόμενους, εργοδότες, και λοιπές επαγγελματικές κατηγορίες πραγματοποιείται με σκοπό τον σχεδιασμό και στην παραγωγή του περιοδικού του ΑΡΩΓΟΥ με το διακριτικό τίτλο «**Επιχειρηματικός Κόσμος**» (στο εξής «**Περιοδικό**») καθώς επίσης και στην ηλεκτρονική έκδοση σε μορφή e-book του Περιοδικού, όπως προσδιορίζεται περαιτέρω στην ανωτέρω συμφωνία μεταξύ της παρόχου εταιρείας **THEASIS EXPO IKE** και της εταιρίας μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα **ΑΡΩΓΟΣ Ε.Ε.Α.**

### Διάρκεια της επεξεργασίας

Ο προβλεπόμενος χρόνος διάρκειας της ανωτέρω συμφωνίας μεταξύ της **αστικής εταιρίας μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα ΑΡΩΓΟΣ Ε.Ε.Α.** και της εταιρίας **THEASIS EXPO IKE**, ορίζεται σε ένα (1) έτος, έως την 31/3/2024, σύμφωνα με το άρθρο 8 της ως άνω Συμφωνίας. Ενώ, η συμφωνία μπορεί να ανανεώνεται για ένα (1) ακόμη έτος, κάθε φορά, με έγγραφη συμφωνία των συμβαλλομένων μερών πριν τη λήξη της προηγουμένης.



### ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ III

**Τεχνικά και οργανωτικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένων των τεχνικών και οργανωτικών μέτρων για τη διασφάλιση της ασφάλειας των δεδομένων**

Οργανωτικά μέτρα ασφάλειας

1. Πολιτική ασφαλείας
2. Εκπαίδευση και ευαισθητοποίηση του προσωπικού
3. Διαχείριση ρόλων και αρμοδιοτήτων
4. Διαχείριση εκτελούντων
5. Καταστροφή δεδομένων
6. Έκθεση εγγράφων
7. Διαχείριση περιστατικών παραβίασης προσωπικών δεδομένων
8. Διαδικασίες ελέγχου

Τεχνικά Μέτρα Ασφάλειας

1. Τεχνικές προστασίας δεδομένων
  - a. Κρυπτογράφηση
  - b. Ψευδωνυμοποίηση
  - c. Ανωνυμοποίηση
2. Αντίγραφα ασφαλείας
3. Διαχείριση λογαριασμών χρηστών και συνθηματικών
4. Διαχείριση κινητών ή φορητών συσκευών
5. Ασφάλεια σταθμών εργασίας
  - a. Προστασία από κακόβουλο λογισμικό
  - b. Ενημερώσεις ασφαλείας
  - c. Δικαιώματα διαχείρισης προγραμμάτων/εφαρμογών
  - d. Διαχείριση αποσπώμενων μέσων
6. Ασφάλεια επικοινωνιών
  - a. Τείχος Προστασίας
  - b. Απομακρυσμένη πρόσβαση (VPN)

**Μέτρα Φυσικής Ασφάλειας**

1. Έλεγχος φυσικής πρόσβασης
2. Προστασία από φυσικές καταστροφές



ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ IV

**Κατάλογος υπεργολάβων επεξεργασίας**

Ο υπεύθυνος επεξεργασίας έχει δώσει άδεια για τη χρήση των παρακάτω υπεργολάβων επεξεργασίας:

1. Όνομα: Χριστοπούλου Χριστίνα – Γραφίστρια – email: christopoulou07@gmail.com

Διεύθυνση: Γλαύκου 2 – Π. Φάληρο – Τ.Κ. 17564

Γραφιστικές υπηρεσίες

2. Όνομα: GRAFIMA Διαφημιστική Α.Ε.

Διεύθυνση: Λ. Ελευθερίας 29 & Γιάνναρου 19 – Άλιμος – Τ.Κ. 17475

Όνομα, Θέση και στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επικοινωνίας: Ευθυμιάδης Θεόδωρος – CEO – email: grafima@otenet.gr

3. Όνομα: Ethos Media. A.E.

Διεύθυνση: Λυσικράτους 64 – Καλλιθέα – Τ.Κ. 17674

Όνομα, Θέση και στοιχεία επικοινωνίας του υπευθύνου επικοινωνίας: Λαζαράκου Αναστασία – Σύμβουλος Διοίκησης – email: lazarakou.n@ethosmedia.eu

4. Όνομα: Microsoft Hellas ABEE

Αποθήκευση δεδομένων, χρησιμοποιούνται υπηρεσίες cloud τρίτων μερών ή/και Microsoft 365 κ.ο.κ.

